

FIRECLAY FARMHOUSE SINK  
FREGADERO FIRECLAY FARMHOUSE  
ÉVIER STYLE FERMETTE EN ARGILE RÉFRACTAIRE  
SKU: 953593-33D, 953594-33, 953593-33, 953594-33D

## BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing plumbing fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the faucet, plumbing, sink, counter top, or for personal injury during installation.

Observe all local plumbing and building codes. Unpack and inspect the product for shipping damage. If any damage is found, contact our Customer Relations team via live chat at [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) or by emailing [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).

## ANTES DE COMENZAR

*Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no asume ninguna responsabilidad con respecto a los daños causados al inodoro, sistema de plomería, suelo o daños personales durante la instalación.*

*Cumpla con todas las normas locales de plomería y construcción.*

*Desempaque e inspeccione el producto para determinar si tiene daños por el envío. Si tiene daños, comuníquese con nuestro equipo de Relaciones con el Cliente por chat en directo en [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) o por correo electrónico a [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).*

## AVANT DE COMMENCER

*Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de plomberie. Signature Hardware décline toute responsabilité en cas de dommage au robinet, à la plomberie, à l'évier, au comptoir ou de blessure corporelle lors de l'installation.*

*Respectez tous les codes locaux de plomberie et de construction.*

*Déballiez et inspectez le produit pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si un dommage est constaté, communiquez avec notre équipe des relations avec la clientèle au [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) ou par [mailsupport@signaturehardware.com](mailto:mailsupport@signaturehardware.com).*

## GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.

Due to the manufacturing process, each sink will vary slightly dimensionally. Farmhouse sinks may require custom cabinetry. We recommend consulting an experienced cabinet maker for assistance. Providing the cabinet maker with the actual sink to be installed will ensure a custom fit.

Please use assistance when lifting the sink in order to avoid personal injury.

We recommend undermount sink installation. Flush-mount and built-up installation are not recommended.

Ensure there is adequate room for the faucet and backsplash installations.

## CÓMO COMENZAR

*Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.*

*Debido al proceso de manufactura, las dimensiones de cada fregadero varían levemente. Los fregaderos estilo rural necesitan armarios hechos a medida. Le recomendamos que consulte con un fabricante de armarios con experiencia para recibir asistencia. Indicar el tamaño real del fregadero al fabricante de armarios garantiza un ajuste a medida.*

*Pida ayuda cuando levante el fregadero para evitar lesiones personales.*

*Le recomendamos que el fregadero se instale empotrado. No recomendamos las instalaciones de montaje al ras o incorporadas.*

*Asegúrese de que haya suficiente espacio para instalar el grifo y los paneles contra salpicaduras.*

REVISED 09/24/2024  
CODES: SH210000

# GALION

## FIRECLAY FARMHOUSE SINK FREGADERO FIRECLAY FARMHOUSE ÉVIER STYLE FERMETTE EN ARGILE RÉFRACTAIRE

SKU: 953593-33D, 953594-33, 953593-33, 953594-33D

### PREMIERS PAS

Assurez-vous d'avoir réuni tout le matériel nécessaire à l'installation.

En raison du processus de fabrication, les dimensions de chaque évier peuvent légèrement varier. Les éviers style fermette peuvent nécessiter la fabrication d'un meuble sur mesure. Nous vous recommandons donc de faire appel à un ébéniste expérimenté. Pensez à fournir l'évier à l'ébéniste afin que le meuble personnalisé s'adapte parfaitement à l'évier.

Veillez demander de l'aide pour soulever l'évier afin d'éviter de vous blesser.

Nous recommandons une installation encastrée de l'évier. Une installation à fleur ou posée n'est pas recommandée.

Assurez-vous de laisser suffisamment d'espace pour l'installation du robinet et du dossier.

### ADDITIONAL QUESTIONS?

Still need help? Check out our Help Center at [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) for product and warranty information, or contact us through live chat or by emailing [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).

### ¿MÁS PREGUNTAS?

Todavía necesita ayuda. Consulte nuestro Centro de Ayuda en [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) para obtener información de productos y garantías o comuníquese con nosotros por chat directo o enviando un correo electrónico a [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).

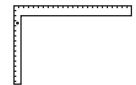
### D'AUTRES QUESTIONS?

Si vous avez encore besoin de l'aide. Veuillez consultez notre centre d'aide à l'adresse [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) pour obtenir des informations sur les produits et la garantie ou veuillez nous contacter par clavardage en direct ou par courriel à l'adresse [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).

### TOOLS AND MATERIALS: HERRAMIENTAS Y MATERIALES: OUTILS ET MATÉRIEL:



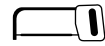
Safety Glasses  
Gafas de seguridad  
Lunettes de protection



Framing Square  
Armazón cuadrado  
Équerre de charpentier



Pencil  
Lápiz  
Crayon



Metal Blade  
Hacksaw  
Sierra para metales  
Scie à métaux à lame métallique



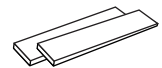
Level  
Nivelador  
Niveau



Tape Measure  
Cinta métrica  
Ruban à mesurer



Thread Sealant  
Sellador de rosca  
Produit d'étanchéité pour joints filetés



Wood Shims  
Cuñas de madera  
Cales en bois



Basin Wrench  
Llave de grifo  
Clé à robinet de montée



Drill  
Taladro  
Perceuse

FIRECLAY FARMHOUSE SINK  
FREGADERO FIRECLAY FARMHOUSE  
ÉVIER STYLE FERMETTE EN ARGILE RÉFRACTAIRE  
SKU: 953593-33D, 953594-33, 953593-33, 953594-33D

## PREPARATION

The sink is intended for installation in 36 inch cabinets

The width of the cabinet, from front to back, should be a minimum of 23 inches.

Verify that the Apron-front sink will fit the cabinet opening

Optional to install the strainer and faucet before installing the sink for ease of installation

Due to the various cutout sizes possible, a template is not supplied-- use the actual sink being installed as its own guide

The countertop must be flat and level, and not thicker than 1.5 inch or have a larger overhang than 1.5 inch; be sure the countertop is fully supported by the cabinet

The sink will not install on countertops with integral drip edges

## PREPARACIÓN

*El fregadero está diseñado para su instalación en armarios de 36 pulgadas*

*La anchura del gabinete, de frente a atrás, debe ser mínimo de 23 pulgadas.*

*Compruebe que el fregadero delantero Apron se ajuste a la abertura del gabinete*

*Opcional para instalar el colador y el grifo antes de instalar el fregadero para facilitar la instalación*

*Debido a los diversos tamaños de corte posibles, no se suministra una plantilla-- utilice el fregadero real que se está instalando como su propia guía*

*La encimera debe ser plana y nivelada, y no más gruesa que 1.5 pulgadas o tener un voladizo más grande que 1.5 pulgadas; asegúrese de que la encimera es totalmente compatible con el gabinete*

*El fregadero no se instalará en las encimeras con bordes de goteo integrales*

## PRÉPARATION

*L'évier est destiné à être installation dans des armoires de 36 pouces*

*La largeur de l'armoire, de l'avant vers l'arrière, doit être d'au moins 23 pouces.*

*Vérifiez que l'évier avant tablier s'adaptera à l'ouverture de l'armoire*

*Facultatif pour installer la passoire et le robinet avant d'installer l'évier pour faciliter l'installation*

*En raison des différentes tailles de découpe possibles, un modèle n'est pas fourni - utilisez l'évier réel en cours d'installation comme son propre guide*

*Le comptoir doit être plat et de niveau, et pas plus épais que 1,5 pouce ou avoir un surplomb plus grand que 1,5 pouce; assurez-vous que le comptoir est entièrement pris en charge par le cabinet*

*L'évier ne s'installera pas sur les comptoirs avec des bords intégrals au goutte-à-goutte*

FIRECLAY FARMHOUSE SINK

FREGADERO FIRECLAY FARMHOUSE

ÉVIER STYLE FERMETTE EN ARGILE RÉFRACTAIRE

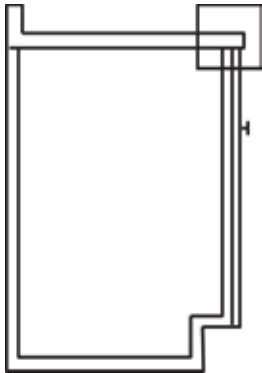
SKU: 953593-33D, 953594-33, 953593-33, 953594-33D

## INSTALLATION INSTALACIÓN INSTALLATION

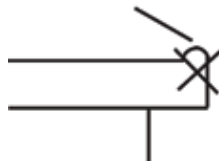
1. The countertop must be flat, without drip edges; the countertop must have less than 1.5 inch (40mm) overhang and a max thickness of 1.5 inches (40mm)

1. La encimera debe ser plana, sin bordes de goteo; la encimera debe tener un voladizo de menos de 1,5 pulgadas (40 mm) y un espesor máximo de 1,5 pulgadas (40 mm)

1. Le comptoir doit être plat, sans bords goutte à goutte; le comptoir doit avoir moins de 1,5 po (40 mm) de surplomb et une épaisseur maximale de 1,5 po (40 mm)



Internal Drip Edge  
Borde de Goteo Interno  
Bord D'égouttement Interne



2. Measure the countertop, front to back, to make sure the sink will not hit the backsplash. If replacing a sink, measure old sink and make sure the new sink will cover the cut out.

2. Mida la encimera, de adelante hacia atrás, para asegurarse de que el fregadero no golpee el salpicadero. Si reemplaza un fregadero, mida el fregadero viejo y asegúrese de que el nuevo fregadero cubra el corte.

2. Mesurez le comptoir, d'avant en arrière, pour vous assurer que l'évier ne frappera pas le dossier. Si vous remplacez un évier, mesurez l'ancien évier et assurez-vous que le nouvel évier couvrira la.

3. Turn off water supply to old kitchen faucet at the angle stops, remove the faucet and old sink. Check that water supply and drain lines are in good shape and quality for new sink and faucet installation; replace if needed.

3. Apague el suministro de agua al grifo de la cocina viejo en las paradas angulares, retire el grifo y el fregadero viejo. Compruebe que el suministro de agua y las líneas de drenaje están en buena forma y calidad para la instalación de nuevos fregaderos y grifos; reemplazar si es necesario.

3. Éteignez l'approvisionnement en eau du vieux robinet de cuisine aux arrêts d'angle, retirez le robinet et l'ancien évier. Vérifiez que les conduites d'approvisionnement en eau et de drainage sont en bon état et de bonne qualité pour l'installation de nouveaux éviers et robinets; remplacer si nécessaire.

# GALION

## FIRECLAY FARMHOUSE SINK

### FREGADERO FIRECLAY FARMHOUSE

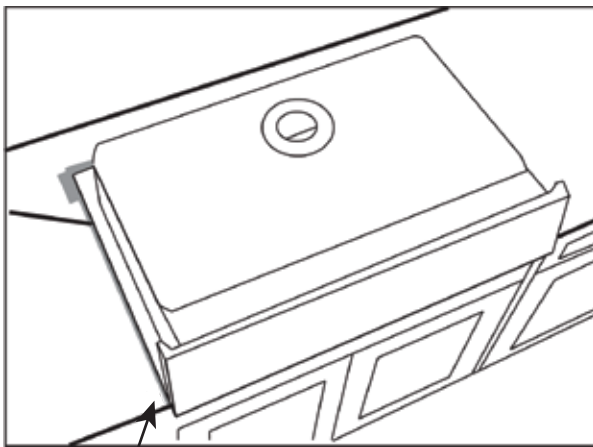
### ÉVIER STYLE FERMETTE EN ARGILE RÉFRACTAIRE

SKU: 953593-33D, 953594-33, 953593-33, 953594-33D

4. Add painter's tape on countertop where sink will be installed; place the new sink upside down on top of the tape--lining up the overhang of the apron front appropriately; use the pen to trace the sink on the tape.

4. Añadir cinta de pintor en la encimera donde se instalará el fregadero; colocar el nuevo fregadero NUOVA boca abajo en la parte superior de la cinta; utilizar la pluma para rastrear el fregadero en la cinta.

4. Ajouter du ruban de peintre sur le comptoir où l'évier sera installé; placer le nouvel évier NUOVA à l'envers sur le dessus de la bande; utiliser le stylo pour tracer l'évier sur la bande.

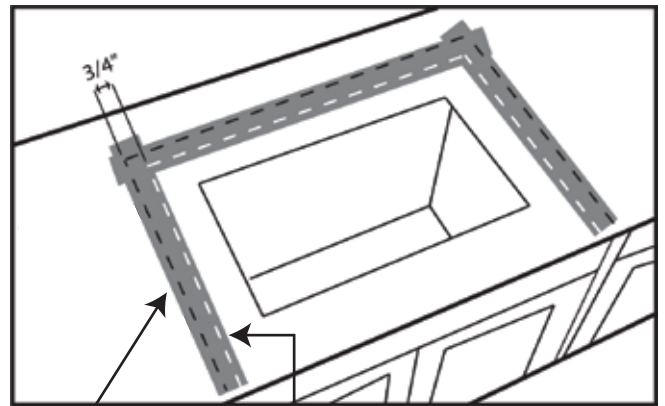


Line up apron-front overhang before tracing  
Alinee el saliente delantero de la plataforma antes de trazar  
Aligner le surplomb du tablier avant de tracer

5. Remove the sink and mark a line 3/4 inch inside the traced line; this is the cut line for the new sink.

5. Retire el fregadero y marque una línea de 3/4 pulgadas dentro de la línea trazada; esta es la línea de corte para el nuevo fregadero.

5. Retirez l'évier et marquez une ligne de 3/4 de pouce à l'intérieur de la ligne tracée; c'est la ligne de coupe pour le nouvel évier.



Sink Outline  
Esquema del Fregadero  
Aperçu de L'évier

Cut Line (3/4" in from Sink outline)  
Línea de corte (3/4" desde el contorno del fregadero)  
Ligne de coupe (3/4" à partir du contour de l'évier)

# GALION

FIRECLAY FARMHOUSE SINK

FREGADERO FIRECLAY FARMHOUSE

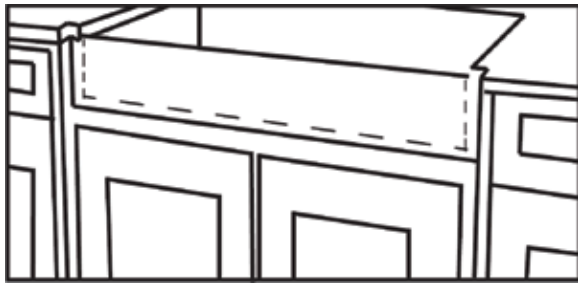
ÉVIER STYLE FERMETTE EN ARGILE RÉFRACTAIRE

SKU: 953593-33D, 953594-33, 953593-33, 953594-33D

6. Measure the height and width of the new apron front sink and cut out or remove the front of the cabinet to fit sink. Verify that the apron front will cover the opening and that there is adequate clearing to open the cabinet doors.

6. Mida la altura y la anchura del nuevo fregadero delantero del delantal y corte o retire la parte delantera del gabinete para ajustar el fregadero. Verifique que el frente del delantal cubra la abertura y que haya un claro adecuado para abrir las puertas del gabinete.

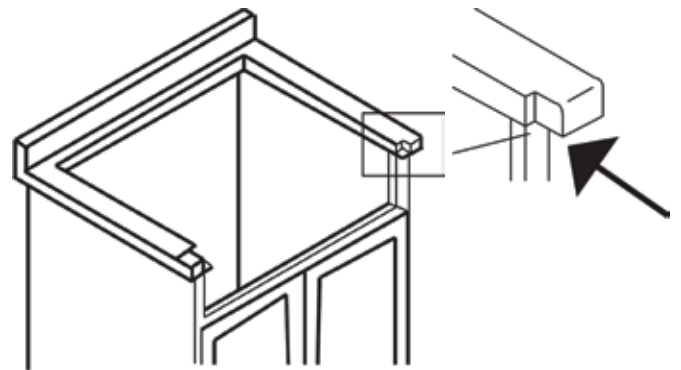
6. Mesurer la hauteur et la largeur du nouvel évier avant tablier et découper ou enlever l'avant de l'armoire pour s'adapter à l'évier. Vérifiez que l'avant du tablier couvrira l'ouverture et qu'il y a suffisamment de dégagement pour ouvrir les portes de l'armoire.



7. Measure the width of the new apron front sink and cut away needed material of the corners of the countertop for the sink to fit.

7. Mida el ancho del nuevo fregadero delantero del delantal y corte el material necesario de las esquinas de la encimera para que el fregadero se ajuste.

7. Mesurer la largeur du nouvel évier avant du tablier et couper le matériau nécessaire des coins du comptoir pour que l'évier s'adapte.



## FIRECLAY FARMHOUSE SINK

### FREGADERO FIRECLAY FARMHOUSE

### ÉVIER STYLE FERMETTE EN ARGILE RÉFRACTAIRE

SKU: 953593-33D, 953594-33, 953593-33, 953594-33D

8. Apply clear silicone sealant on the rim of the sink and install the new apron front sink flush with the cabinet front; immediately wipe away excess sealant around the sink.

8. Aplique un sellador de silicona transparente en el borde del fregadero e instale el nuevo fregadero delantero del delantal al ras con el frente del gabinete; limpie inmediatamente el exceso de sellado alrededor del fregadero.

8. Appliquez un scellant en silicone clair sur le bord de l'évier et installez la nouvelle chasse d'eau avant du tablier avec l'avant de l'armoire; essuyer immédiatement l'excès de scellant autour de l'évier.

9. Install the faucet and strainer according to their instructions; connect the drain. Run water and check all connections for leaks.

9. Instale el grifo y el colador de acuerdo con sus instrucciones; conectar el drenaje. Ejecute agua y compruebe si hay fugas en todas las conexiones.

9. Installer le robinet et la passoire selon leurs instructions; connecter le drain. Faites couler de l'eau et vérifiez toutes les connexions pour les fuites.

## UNDERMOUNT INSTALLATION INSTALACIÓN BAJO MONTAJE INSTALLATION SOUS PLATEAU

**CAUTION:** Risk of personal injury or product damage. Large sinks are very heavy. Get help lifting the sink into place.

**PRECAUCIÓN:** Riesgo de lesiones personales o daño al producto. Los fregaderos grandes son muy pesados. Consiga ayuda para levantar el fregadero en su lugar.

**ATTENTION:** Risque de blessure personnelle ou de dommages au produit. Les grands éviers sont très lourds. Faites appel à de l'aide pour soulever l'évier en place.

**NOTE:** Instructions in this section are for undercounter installation only. Alternative methods may require changes to the process; consult a professional before deviating from these steps.

**NOTA:** Las instrucciones en esta sección son solo para la instalación empotrada. Los métodos alternativos pueden requerir cambios en el proceso; consulte con un profesional antes de desviarse de estos pasos

**REMARQUE:** Les instructions de cette section sont uniquement pour l'installation sous-comptoir. Les méthodes alternatives peuvent nécessiter des modifications de la procédure; consultez un professionnel avant de dévier de ces étapes.

# GALION

## FIRECLAY FARMHOUSE SINK

### FREGADERO FIRECLAY FARMHOUSE

### ÉVIER STYLE FERMETTE EN ARGILE RÉFRACTAIRE

SKU: 953593-33D, 953594-33, 953593-33, 953594-33D

1. Verify the sink will fit the cabinet opening. If necessary, adjust the opening by sanding or adding wood filler strips (shims) as needed.

*1. Verifica si el fregadero se adapta a la apertura del gabinete. Si es necesario, ajusta la apertura lijando o agregando tiras de relleno de madera (calzos) según sea necesario.*

*1. Vérifiez si le lavabo convient à l'ouverture de l'armoire. Si nécessaire, ajustez l'ouverture en ponçant ou en ajoutant des bandes de remplissage en bois (cales) selon les besoins.*

2. Use shims to level the sink if the needed to ensure proper drainage.

*2. Usa calzos para nivelar el fregadero si es necesario para garantizar un drenaje adecuado.*

*2. Utilisez des cales pour niveler le lavabo si cela est nécessaire pour assurer une évacuation correcte.*

3. Install the strainer(s) or garbage disposal to the sink according to the manufacturer's instructions.

*3. Instala el o los coladores o la disposición de basura según las instrucciones del fabricante.*

*3. Installez le ou les tamis ou le broyeur selon les instructions du fabricant.*

4. Apply a 1 inch (2.5 cm) spot of sealant at each corner of the frame where it will contact the sink.

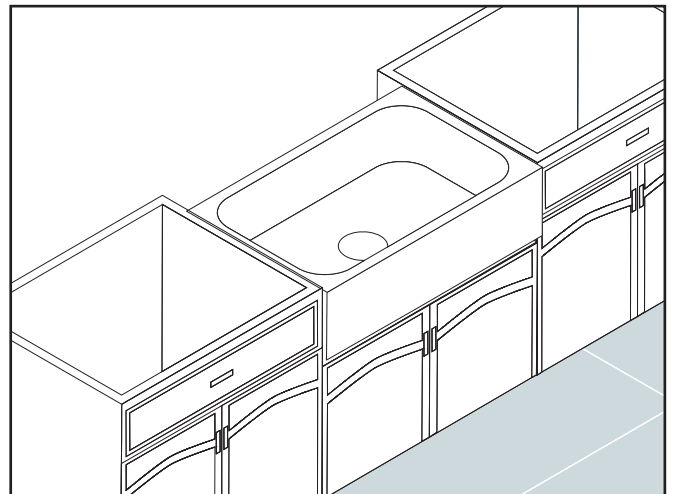
NOTE: if using shims additional sealant will be needed.

*4. Aplica una mancha de 1 pulgada (2,5 cm) de sellador en cada esquina del marco donde estará en contacto con el fregadero.*

**NOTA:** Si se utilizan calzos, se necesitará sellador adicional.

*4. Appliquez une tache de 1 pouce (2,5 cm) de mastic à chaque coin du cadre où il entrera en contact avec le lavabo.*

**NOTE:** Si vous utilisez des cales, un mastic supplémentaire sera nécessaire.





FIRECLAY FARMHOUSE SINK  
 FREGADERO FIRECLAY FARMHOUSE  
 ÉVIER STYLE FERMETTE EN ARGILE RÉFRACTAIRE  
 SKU: 953593-33D, 953594-33, 953593-33, 953594-33D

## MANDATORY HORIZONTAL FRAME SUPPORTS

are an important part of the installation process for a sink (FIG. 2). These supports provide stability and prevent the sink from wobbling or shifting. To install these supports, follow these steps:

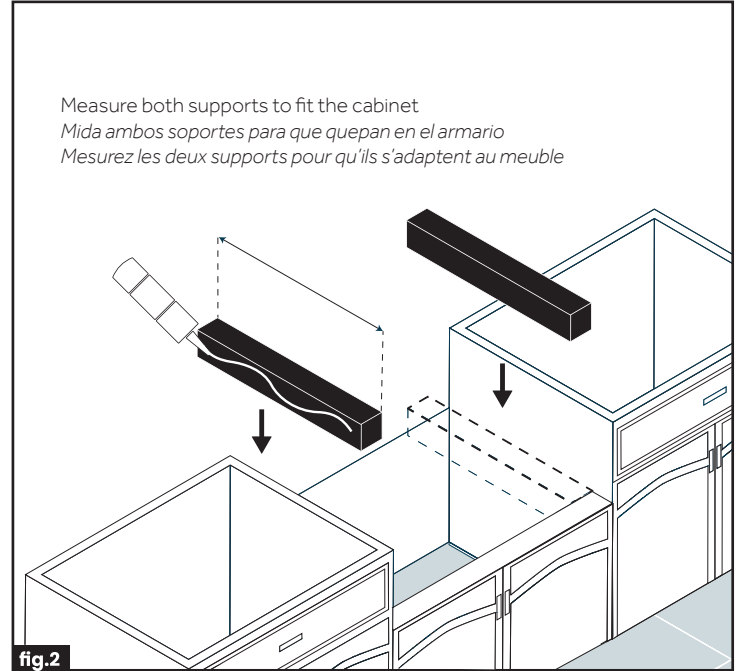
Measure the actual sink to get the correct dimensions for the frame supports. This will ensure that the supports are properly sized to fit the sink and provide adequate support.

**Los soportes horizontales OBLIGATORIOS** del marco son una parte importante del proceso de instalación de un fregadero (FIG. 2). Estos soportes brindan estabilidad y evitan que el fregadero tiemble o se desplace. Para instalar estos soportes, siga estos pasos:

Medir el fregadero real para obtener las dimensiones correctas para los soportes del marco. Esto garantizará que los soportes tengan el tamaño adecuado para encajar en el fregadero y proporcionar un soporte adecuado.

**Les supports horizontaux OBLIGATOIRES** de la structure sont une partie importante de la procédure d'installation d'un évier (FIG. 2). Ces supports apportent de la stabilité et empêchent l'évier de vibrer ou de bouger. Pour installer ces supports, suivez ces étapes:

Mesurez l'évier réel pour obtenir les bonnes dimensions pour les supports de la structure. Cela garantira que les supports soient correctement dimensionnés pour s'adapter à l'évier et offrir un soutien adéquat.



Measure both supports to fit the cabinet  
 Mida ambos soportes para que quepan en el armario  
 Mesurez les deux supports pour qu'ils s'adaptent au meuble

Cut the horizontal frame supports to the correct length based on the measurements of the sink.

The top of the cabinet should be 1/16" above the sink. To determine the height for the horizontal frame supports, measure the thickness of the sink and add 1/16 inch.

Corte los soportes horizontales del marco al tamaño adecuado según las medidas del fregadero.

La parte superior del armario debe estar a 1/16" por encima del fregadero. Para determinar la altura de los soportes horizontales del marco, mida el espesor del fregadero y agregue 1/16 pulgada. Use tornillos u otros materiales adecuados para fijar los soportes del marco horizontales en su lugar.

Coupez les supports horizontaux de la structure à la bonne longueur en fonction des mesures de l'évier.

Le dessus de l'armoire doit être à 1/16" au-dessus de l'évier. Pour déterminer la hauteur des supports horizontaux de la structure, mesurez l'épaisseur de l'évier et ajoutez 1/16 pouce.

# GALION

## FIRECLAY FARMHOUSE SINK

### FREGADERO FIRECLAY FARMHOUSE

### ÉVIER STYLE FERMETTE EN ARGILE RÉFRACTAIRE

SKU: 953593-33D, 953594-33, 953593-33, 953594-33D

Use screws or other appropriate hardware to secure the horizontal frame supports in place. Make sure to tighten the connections securely to ensure that the supports are stable and provide adequate support for the sink (Fig. 3).

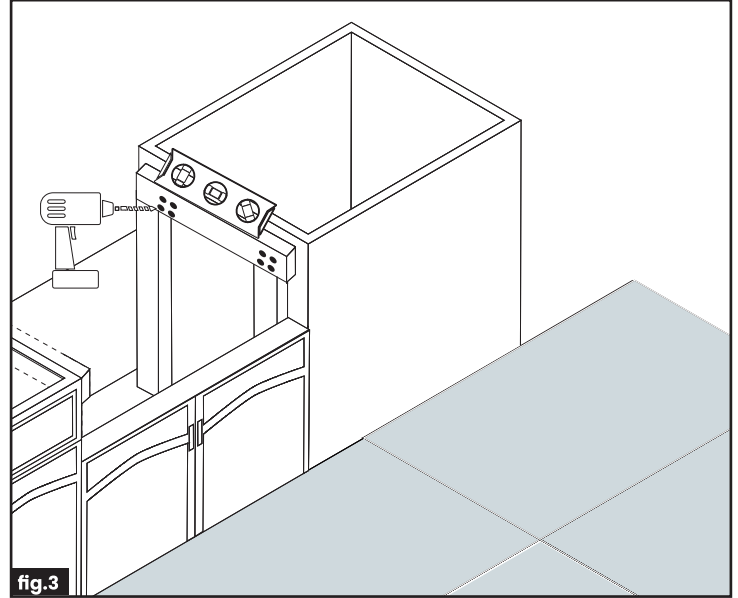
Test the installation to ensure that the sink is stable and secure, and that there are no wobbles or other issues with the supports.

*Asegúrese de apretar las conexiones firmemente para asegurar que los soportes sean estables y proporcionen un soporte adecuado para el fregadero (Fig. 3).*

*Pruebe la instalación para asegurarse de que el fregadero esté estable y seguro, y que no haya oscilaciones u otros problemas con los soportes.*

*Utilisez des vis ou d'autres matériaux appropriés pour fixer les supports de cadre horizontaux en place. Assurez-vous de serrer les connexions solidement pour garantir que les supports sont stables et fournissent un support adéquat pour l'évier (Fig. 3).*

*Testez l'installation pour vous assurer que l'évier est stable et sécurisé et qu'il n'y a pas de vacillements ou d'autres problèmes avec les supports.*



It is important to carefully follow the manufacturer's instructions and use the appropriate hardware and tools for this installation to ensure that the horizontal frame supports are properly installed and effective in providing support for the sink.

*Es importante seguir cuidadosamente las instrucciones del fabricante y utilizar el hardware y las herramientas adecuadas para esta instalación para garantizar que los soportes del marco horizontal estén instalados correctamente y sean efectivos para brindar soporte al fregadero.*

*Il est important de suivre attentivement les instructions du fabricant et d'utiliser les matériaux et outils appropriés pour cette installation afin de garantir que les supports de cadre horizontaux soient correctement installés et efficaces pour fournir un support à l'évier.*

# GALION

FIRECLAY FARMHOUSE SINK

FREGADERO FIRECLAY FARMHOUSE

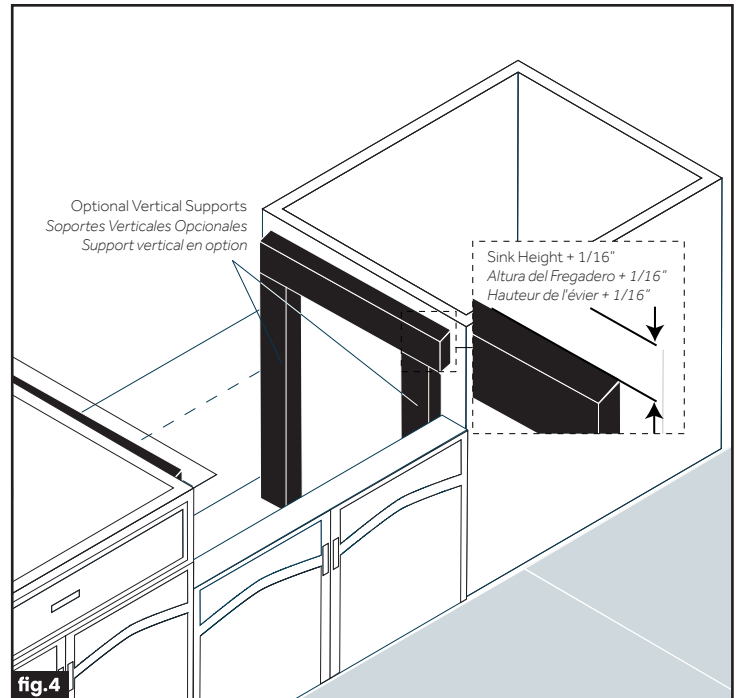
ÉVIER STYLE FERMETTE EN ARGILE RÉFRACTAIRE

SKU: 953593-33D, 953594-33, 953593-33, 953594-33D

**OPTIONAL VERTICAL SUPPORTS** can be added to a cabinet to provide additional stability and support. To install these vertical supports, cut four lengths of support framing to extend from the bottom of the horizontal supports to the floor of the cabinet. Then, use construction adhesive and screws (not provided) to secure the vertical supports in place. This will provide additional stability and support for the cabinet, ensuring that it remains securely in place and does not wobble or shift (Fig. 4).

Los **SOPORTES VERTICALES OPCIONALES** se pueden agregar a un gabinete para proporcionar estabilidad y soporte adicionales. Para instalar estos soportes verticales, corte cuatro longitudes de soporte de marco para extender desde la parte inferior de los soportes horizontales hasta el piso del gabinete. Luego, utilice adhesivo de construcción y tornillos (no incluidos) para asegurar los soportes verticales en su lugar. Esto proporcionará estabilidad y soporte adicional para el gabinete, asegurando que permanezca seguro en su lugar y no tiemble o se desplace (Fig. 4).

Les **SUPPORTS VERTICAUX OPTIONNELS** peuvent être ajoutés à un meuble pour fournir une stabilité et un support supplémentaires. Pour installer ces supports verticaux, coupez quatre longueurs de support de structure pour s'étendre depuis le bas des supports horizontaux jusqu'au sol du meuble. Ensuite, utilisez un adhésif de construction et des vis (non fournies) pour fixer les supports verticaux en place. Cela fournira une stabilité et un support supplémentaires pour le meuble, garantissant qu'il reste solidement en place et ne vacille pas ou ne glisse pas (Fig. 4).



5. Carefully position the sink within the frame, making sure to center the sink in the cabinet left-to-right, and ensure the drain area is aligned between the sink and the support board.

OPTIONAL: Apply sealant between the cabinet and the apron.

5. Posicione cuidadosamente el fregadero dentro del marco, asegurándose de centrar el fregadero de izquierda a derecha en el gabinete y asegurándose de que la zona de drenaje esté alineada entre el fregadero y la tabla de soporte.

OPCIONAL: Aplique sellador entre el gabinete y el delantal.

5. Positionnez soigneusement l'évier dans le cadre, en veillant à le centrer dans l'armoire de gauche à droite et à aligner la zone de vidange entre l'évier et la planche de support.

OPTIONNEL: Appliquez un joint d'étanchéité entre l'armoire et le devant.

# GALION

## FIRECLAY FARMHOUSE SINK

### FREGADERO FIRECLAY FARMHOUSE

### ÉVIER STYLE FERMETTE EN ARGILE RÉFRACTAIRE

SKU: 953593-33D, 953594-33, 953593-33, 953594-33D

6. Apply a bead of silicone sealant around the top of the sink on the areas that will be undermounted by the countertop before installing the countertop.

6. Aplique una tira de sellador de silicona alrededor de la parte superior del fregadero en las áreas que estarán empotradas en la encimera antes de instalar la encimera.

6. Appliquez une bande de mastic silicone autour du dessus de l'évier sur les zones qui seront encastrées sous le comptoir avant d'installer le comptoir.

7. Carefully place the countertop in place on top of the sink. Immediately wipe up any excess sealant around the edges. Refer to sealant directions for length of time needed to ensure a tight seal.

7. Coloque cuidadosamente la encimera en su lugar encima del fregadero. Inmediatamente limpie cualquier exceso de sellador alrededor de los bordes. Consulte las instrucciones del sellador para conocer el tiempo necesario para asegurar un sello apretado.

7. Placez soigneusement le comptoir en place sur le dessus de l'évier. Essuyez immédiatement tout excès de mastic autour des bords. Reportez-vous aux instructions du mastic pour connaître la durée nécessaire pour garantir une bonne étanchéité.

8. Connect the drain and faucet. Run the water to check for leaks.

8. Conecte el drenaje y el grifo. Ejecute el agua para comprobar si hay fugas.

8. Connectez la bonde et le robinet. Faites couler de l'eau pour vérifier s'il y a des fuites.

